

# ROSTOV ESTA SIENDO TERRIBLEMENTE CAÑONEADA

A la madrugada de hoy los grandes cañones soviéticos abrieron fuego contra el último bluarte alemán en el sur de Rusia. Iniciaron los alemanes esta mañana la evacuación de la gran ciudad industrial de Krasnodar. — Las fuerzas soviéticas convergen desde varios frentes hacia Rostov, en tanto el intenso fuego de los cañones de largo alcance van destruyendo el centro de la ciudad. — Antes de una semana estará Rostov en poder de las fuerzas soviéticas

LONDRES, 3 UP. — La artillería soviética ha comenzado a batir con grandes proyectiles el centro de Rostov y las columnas y tropas rusas se han situado a menos de cuarenta kilómetros de la ciudad, iniciando al parecer un ataque frontal contra una base enemiga en el sur. Los despachos recibidos de Rusia por Estocolmo y las esferas competentes de Londres expresan que las fuerzas alemanas se disponen a evacuar Krasnodar, lo cual indica que probablemente

Poderosas columnas blindadas avanzan por la carretera y el ferrocarril Rostov - Bakú, habiendo llegado a las afueras de Bataisk. — Al realizar un movimiento envolvente al Sur de Rostov, en la zona de Zerny, los rusos logran aislar a los alemanes, cortándoles la retirada. —

Rostov caerá en su poder antes de que transcurra una semana. Miles de soldados germanos y rusos desfilan ya a través de Rostov en dirección a nuevas líneas de defensa, para retirar a los dos efectivos posibles de los doscientos mil hombres situados al noroeste de Cáucaso. Según

informaciones recibidas en esta capital los cañones de largo alcance llevados al frente por el ferrocarril Rostov, Bakú está en poder de los soviéticos y abrieron el fuego hoy al amanecer en tanto que poderosas columnas blindadas avanzan sobre la plaza a ambos lados de la línea. Las

últimas noticias señalan que las tropas nacionales se aproximan a las afueras de Bataisk, último centro ferroviario de importancia antes de Rostov de la que se encuentra aproximadamente a treinta y dos kilómetros al sur. Los observadores dicen que muchas divisiones alemanas abando-

nan el Cáucaso considerando a la Wehrmacht impotente para contener el avance soviético. Según parece el enemigo trata de retirar todas las tropas que puede hacia el norte de Rostov y desde Yeisk por el estrecho de Kerch. En la zona de Zerny los rusos solo tienen que recorrer unos cincuenta kilómetros para alcanzar la costa del mar Azov al sudoeste de Rostov con ese movimiento aislan por completo de la ciudad al ejército alemán del Cáucaso

## PAVLOUSKAYA, CAPTURADA POR LOS RUSOS || Fuerte ataque contra VOROSHILOVGRADO

EN EL CAUCASO CAYO TAMBIEN EN PODER SOVIETICO LA CIUDAD DE KORENOVSKAYA

Es posible que las fuerzas nazis del Cáucaso traten de huir por Akhirskaia por lo que los soviéticos tratan de cortarles por esta parte la retirada

MOSCU, 3 UP. — El comunicado del Medio día anuncia que las tropas del ejército soviético capturaron la ciudad de Pavlouskaya que se halla tan solo a cuarenta y ocho kilómetros del centro ferroviario de Kushchevka, el cual constituye la única avenida de escape para los alemanes que se hallan en el Cáucaso. Agrega que las tropas rusas que avanzan por el sudeste se hallan poco más o menos a 64 kilómetros de la importante ciudad de Rostov y los últimos despachos indican que la ciudad se halla al

(Pasa a la Pág. 5)

## Los japoneses muestran gran deseo de rendirse

TAL DECLARACIÓN HIZO ESTA MAÑANA EL SECRETARIO DE MARINA, KNOX

Debemos prepararnos para hacer frente a las graves pérdidas de los próximos meses, dijo agregando que esto era preciso decirlo, no obstante el aumento del poderío unido en el Pacífico

LLEGARON A RIO DE JANEIRO LOS RESTOS DE GETULIO VARGAS hijo

RIO DE JANEIRO, 3. UP. — A las 10.20 horas llegaron a esta capital los restos de Getulio Vargas, hijo menor del presidente del Brasil fallecido ayer en San Paulo



FRANK KNOX

CAPTURADO EL JEFE DEL "BUND" NAZI EN ESTADOS UNIDOS

LOS ANGELES, 3. UP. — La Oficina Federal de Investigaciones anunció que ha sido arrestado Gottfried Karl Henings, de 39 años de edad, jefe del "bund" germano-norteamericano en San Francisco y amigo personal de Hitler. También fue detenido su compañera Augusta Katherine Clauss, de 31 años de edad. Hein ha sido acusado de evadir e lacta de servicio selectivo y Miss Claus de violar el acta de extranjeros enemigos.

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA UNITED PRESS

Los japoneses han abandonado toda tentativa de reforzar y abastecer las fuerzas niponas que se hallan en Guadalcanal

NUEVA YORK, 3. UP. — Hablando por teléfono desde Washington en ocasión de cumplirse el 20 aniversario de la Asociación de Prensa Extranjera el secretario de marina coronel Frank Knox manifestó: Nuestro poderío unido aumenta gradual e incesantemente en el Pacífico meridional, pero debemos hacer frente con entereza a las graves pérdidas que se producirán en los próximos meses hasta que nuestro único e incomparable poderío venza a los submarinos.

GRAN DESEO DE RENDIRSE MUESTRAN LOS JAPONESES

WASHINGTON, 3. UP. — El coronel Knox, interrogado acerca del por qué el departamento

(Pasa a la Pág. 6)

Los Cosacos del Kubán realizaron una importantísima maniobra, derrotando a las fuerzas alemanas en varios sitios y apoderándose de diez ciudades

AVIONES SOVIETICOS HAN REALIZADO UN TREMENDO TAQUE A LAS CIUDADES CAUCASICAS

MOSCU, 3 UP. — El comunicado del medio día también anuncia que en el frente del Cáucaso norte las tropas soviéticas infligieron más de seiscientos bajas al enemigo y capturaron un poblado. Agrega que en otro sector los cosacos capturaron veinte camiones y diez y seis vagones cargados de pertrechos. En el frente sudoeste las tropas de asalto soviéticas capturaron diez poblados y la infantería capturó tres mas infligiendo en ambos casos fuertes bajas al enemigo. El comunicado hace notar que los aviones de la fuerza aérea soviética han iniciado un fuerte ataque contra la ciudad de Voroshilovgrad y dice que fueron derribados ocho aeroplanos enemigos, además de lo cual los aviones rusos destruyeron quince más que se hallaban en tierra.

## A LAS 12 HORAS LLEGO EL Sr. PRESIDENTE

Una vez más lagentileza nicaragüense demostró su exquisitez en las agasajas que se le tributaron al señor Presidente y a la comitiva que lo acompañó a Nicaragua

MUY SATISFECHOS REGRESAN TODOS LOS VIAJEROS DE SU ENCANTADOR VIAJE A NICARAGUA

Al medio día de hoy llegó a esta capital el doctor don Rafael A. Calderón Guardia, que había salido, en compañía de su señora esposa, y de otros estimables amigos y miembros del gabinete, para asistir a la boda del doctor don Guillermo Sevilla Sacasa y la señorita Liliam Somoza en Nicaragua. Los viajeros vienen encantados de la gentileza nica-

raguense, que una vez más demostró su exquisitez, en las atenciones que les brindaron.

Vienen agradecidos de las demostraciones de cordialidad y cariño que se les tributaron.

LA RAZON saluda al señor presidente de la república, a la señora de Calderón Guardia a Nicaragua.

# La Razon

10¢ DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10¢

# Han renunciado las asociaciones obreras norteamericanas al derecho de huelga

## La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

EDITORIAL

### LA SINFONICA

En medio de la desolación de una vida como la de ahora que solamente ofrece a los hombres motivos de preocupación o de dolor, cuyas noticias de dentro y fuera del país no son, por cierto, las más amables, un grupo de hombres consagrados al arte, y en una de sus manifestaciones más profundas y espirituales, más hermosas y más bellas, la música, ofrece en nuestra capital como un fresco y grato oasis a las almas atribuladas, casi derrotadas frente a las amargas realidades. Nos referimos a La Sinfónica que se ha organizado y que actúa bajo la dirección del maestro Hugo Mariani, conductor musical de primer orden, y que agrupa los elementos más destacados de la música en nuestro medio.

Descamos consagrar en el día de hoy estas líneas como un estímulo a esa noble institución que conserva la llama de la espiritualidad en un medio como el nuestro; que nos hace pensar un poco en las deficiencias artísticas tan abandonadas en medio del tráfico de un mundo dislocado, nos sea de la prosa diaria y dura de una existencia tremenda como la que en estas horas vive el mundo y haciendo un esfuerzo impagable nos eleva, por sus escalas de luz y de arte hacia la sublime altura de la belleza y de Dios. Para los componentes de ese conjunto, para el maestro Mariani, para los que saben apreciar su esfuerzo, vayan estas palabras de estímulo y de aplauso.

Han contribuido así en gran parte al esfuerzo bélico de la nación y quedará en la historia como demostración de que esas asociaciones supieron portarse bien cuando se trataba del bienestar nacional

Pero no han sido sólo los trabajadores de Norte América los que han aportado su colaboración, pues las fuerzas armadas del Hemisferio Americano reciben constantemente el apoyo de los obreros de todas las naciones americanas

Los trabajadores libres de los Estados Unidos han hecho historia este año por el record alcanzado en la producción de municiones y armamento, dice Mr. Eric Peterson, Vicepresidente de la Asociación Internacional de maquinistas

Los trabajadores libres de los Estados Unidos han hecho historia este año por el record alcanzado en la producción de municiones y armamentos.

Los obreros y obreras que ocupan un puesto en las líneas de montaje y en los astilleros de la nación — tan buenos soldados como los que se encuentran en el frente — han recibido grandes elogios de parte de uno de sus líderes.

El líder obrero a quien nos referimos, es el señor Eric Peterson, presidente General de la poderosa Asociación Internacional de Maquinistas, la cual cuenta en Norte América con 400.000 miembros desde Panamá hasta el Canadá. El señor Peterson se expresó así:

"La isla Wake, Bataan, Corregidor y Guadalcanal son nombres que ocuparán un sitio prominente en la historia americana y así, quienes estudien historia en el año 2024, asociarán su heroica resistencia con la de Malta y Stalingrado, destacándolas como símbolos de una invencible moral de los hombres libres."

"Y los records de producción alcanzados durante el año 1942 en astilleros, en las fábricas de aeroplanos y en las de municiones harán que se recuerde siempre con agradecimiento la valiosa colaboración que los obreros libres han prestado en la lucha para evitar que la maldita alianza de Hitler, Mussolini e Hiroito llegue a esclavizar al mundo entero."

"El hecho de que las asociaciones obreras han renunciado por ahora a su derecho legal y fundamental de declararse en huelga, ha contribuido en gran parte al éxito del esfuerzo bélico de la nación y quedará en la historia como una demostración de que las uniones obreras supieron portarse como verdaderos estadistas cuando se trata del bienestar nacional"

Pero no han sido sólo los trabajadores de Norte América los que han aportado su colaboración a la campaña mundial para aniquilar los agresores que forman el Eje y resguardar las esperanzas y los ideales democráticos. Las fuerzas armadas del Hemisferio Americano entero reciben cada día nuevo impulso — en armas, abastecimientos y construcción de más bases — proporcionado por los obreros de todas las naciones de América.

Porque los agricultores de México, los mineros del Perú, Brasil, Bolivia y otros países más, así como los recogedores de cau-

cho de la hoya del Amazonas, han llegado a jugar un papel tan importante en la campaña militar de las Naciones Unidas como las tropas mismas.

En sólo doce meses, los obreros constructores de la América Central, de las Islas del Caribe, de los Estados Unidos y de la parte oriental de Sur América han llegado a establecer un gran cordón de bases que, como centinelas del Atlántico, protegen las partes más vitales del Hemisferio.

También han sido abiertas nuevas rutas por tierra. Una de éstas, construida recientemente, enlaza las líneas ferroviarias de México y los Estados Unidos con la América Central, y recibió el toque final al construirse un puente para el ferrocarril que pasa sobre el río Suchiate, entre México y Guatemala. Este puente, que tiene cerca de un kilómetro de largo, fué construido en sólo tres meses, y el ferrocarril subsistirá a los botes que se usaban antes para cruzar el río.

Todas las organizaciones obreras de los distintos países americanos han adoptado medidas que están de acuerdo con los nuevos programas cooperativos de las naciones del Nuevo Mundo. La Federación del Trabajo de los Estados Unidos ha pasado resoluciones que respaldan incondicionalmente la unidad interamericana, ya que la consideran como uno de los factores más importantes en la organización de un futuro mundo mejor.

La Federación propuso también que se celebrara una Conferencia Panamericana del Trabajo que hiciera aún más amplio el programa cooperativo de las Américas para mejorar las condiciones de vida de los pueblos, y poner al alcance de todos mejores oportunidades de recibir una educación adecuada.

Otra de las resoluciones adoptadas sugiere el establecimiento de un Consejo Interamericano que suministrara a los obreros de todo el Hemisferio mejor información sobre sus mutuos intereses en lo económico, social y práctico. También se indicó que los obreros deberían estar representados en las reuniones de la Unión Panamericana.

Como resultado de los cambios que ha traído la guerra a la economía mundial, son muchos los obreros que buscan trabajo en otros países y muchos los patronos que buscan obreros. El señor Juan Arévalo, Presidente de la Federación del Trabajo de

### MISION CIENTIFICA A TALAMANCA

DISPONE ENVIAR EL GOBIERNO NORTEAMERICANO CON EL OBJETO DE COLABORAR A LA OBRA DE CONOCIMIENTO CIENTIFICO DE LAS DIFERENTES ZONAS DEL PAIS

Técnicos norteamericanos vendrán con este objeto y la avanzada científica que les precede está presidida por el profesor Segura Paguaga, recientemente llegado de los Estados Unidos.

Nos fué comunicada ayer la noticia de que con el deseo de cooperar el mayor conocimiento científico de las diferentes regiones del país, el gobierno americano, por medio del departamento respectivo y con la cooperación, a su vez de varias instituciones científicas norteamericanas ha dispuesto el envío a nuestro país de una misión científica que procederá a realizar un estudio de grandes alcances de la región de Talamanca. Dichas investigaciones no sólo abarcarán el aspecto de la fauna y la flora sino también los recursos hidrográficos, sistemas orográficos, subsuelo, etc. Se nos ha informado también que se ha organizado una avanzada científica que procederá en su visita a los referidos técnicos norteamericanos y la preside el competente geólogo profesor don Alfonso Segura Paguaga, quien hace algunos meses regresara de los Estados Unidos donde hizo estudios de gran importancia en materia geológica y en especial, sobre paleontología. Se nos informa que junto con el señor Segura visitarán esa región algunos otros profesores que prestan en la actualidad sus servicios en el Museo Nacional. De gran valor e importancia científica será esta expedición, la primera de su índole que desde hace muchos años se organiza para visitar esa importante región del país.

### REGLAMENTADO EL MECANISMO FUNCIONAL DE LA COMISION NACIONAL DE ARBITRAJE

SE REUNIRA ORDINARIAMENTE LOS DIAS MIERCOLES Y VIERNES A LAS QUINCE HORAS

El presidente de la comisión será el representante del Poder Ejecutivo.— El procedimiento de conciliación a que se refieren los artículos 1º y 2º de la ley, estará a cargo del jefe de la Oficina Técnica del Trabajo

Ha quedado promulgado el reglamento de la comisión nacional de arbitraje, que tendrá a su cargo buscar la conciliación entre los intereses de la clase patronal y los intereses de la clase obrera siempre que surjan dificultades y como un medio práctico de evitar la huelga mientras dure el actual estado de guerra.

Este reglamento, de sumo interés para nuestros lectores, es el siguiente:

Artículo I.—La Comisión Nacional de Arbitraje se reunirá ordinariamente los días miércoles y viernes a las quince horas. Caso de no verificarse la reunión ordinaria por fuerza mayor o falta de quorum y si la urgencia de los asuntos a tratar lo exigiere, se procederá a la convocatoria de una extraordinaria con veinticuatro horas de anticipación.

Artículo II.—El Presidente de la Comisión, que lo será el Representante del Poder Ejecutivo queda facultado para convocar a las sesiones extraordinarias cuando la importancia de la causa lo requiera.

Artículo III.—El Procedimiento de conciliación a que se refieren los artículos 1º y 2º de la citada ley, estará a cargo del jefe de la Oficina Técnica del Trabajo.

Artículo IV.—El Poder Ejecutivo fijará oportunamente una suma prudencial para cubrir los gastos a que se refieren los artículos 1º, 2º, 4º y 5º de la referida ley.

Artículo V.—La Comisión nombrará para el desempeño de sus cometidos, un Secretario, un Canciller, un Archivero, un Notificador y los demás empleados que el movimiento de la oficina requiera.

Artículo VI.—El pago de los gastos a que hace referencia el presente Reglamento se hará por medio de giros que firmará el Presidente de la Comisión y el Secretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social.

Artículo VII.—El pago de los gastos a que hace referencia el presente Reglamento se hará por medio de giros que firmará el Presidente de la Comisión y el Secretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social.

Artículo VIII.—El pago de los gastos a que hace referencia el presente Reglamento se hará por medio de giros que firmará el Presidente de la Comisión y el Secretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social.

Artículo IX.—El pago de los gastos a que hace referencia el presente Reglamento se hará por medio de giros que firmará el Presidente de la Comisión y el Secretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social.

Artículo X.—El pago de los gastos a que hace referencia el presente Reglamento se hará por medio de giros que firmará el Presidente de la Comisión y el Secretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social.



EL CANONEO A ROSTOV  
LONDRES, 3 UP. — Según los últimos despachos llegados de Rusia la artillería soviética de largo alcance comenzó el cañoneo de Rostov. Opinan los observadores que es posible que la ciudad caiga en término de una semana.

LOS INGLESES AVANZAN DE ASSAM A TAMU EN BIRMANIA  
NUEVA DELHI, INDIA, 2. U. P. Dijo hoy el parte de guerra británico que las patrullas de vanguardia inglesas en el frente de Assam están operando actualmente en el área de Tama en el distrito del Alto Chindwin. En la península de Mayu hubo combates en las cercanías de Doudaik donde el enemigo está ofreciendo una fuerte resistencia. La 8ª continuó sus ataques de días pasados. Una escuadrilla de aviones de bombardeo de tipo Blenheim escoltados por cazas bombarderos dos aldeas ocupadas por japoneses en la península de Mayu. El ataque nocturno de la aviación británica arrojó también bombas sobre las posiciones enemigas de la isla de Akawah.

la República de Cuba, visitó a los Estados Unidos para consultar a los funcionarios de la Junta de Transportes de Guerra y de otras dependencias gubernamentales sobre un plan que propone el empleo, en los barcos mercantes de las Naciones Unidas, de marinos cubanos que se encuentran ahora sin trabajo. Hace poco que México y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo por el cual muchos agricultores mexicanos emigrarán a este país, en donde permanecerán por algún tiempo, mientras se necesitan para cubrir la demanda de obreros cultiven la tierra. A los trabajadores mexicanos se les ha garantizado que recibirán un salario mínimo adecuado y que les proporcionarán buenas condiciones de vida, de acuerdo con la recomendación de Washington.

## DE SETECIENTOS MIL COLONES PASAN YA LAS ENTRADAS ADUANERAS

TANTO POR LA ADUANA PRINCIPAL COMO POR LA DE PUNTARENAS Y LIMON, SE HAN RECAUDADO SUMAS APRECIABLES

En relación con los meses anteriores se registra un aumento importante, que evidencia la mayor importación de toda clase de artículos

Se informó ayer en fuente autorizada que en el presente mes de enero van muy bien las rentas aduaneras, que son de las más importantes, que percibe el estado para su sostenimiento. De acuerdo con las cifras que lleva la contabilidad nacional, podemos decir que al día veinte pasan de setecientos mil colones.

Tanto por la aduana principal, como por la de Puntareñas y Limón se han recaudado sumas regulares, que demuestran lo activa que ha estado la im-

portación especialmente por nuestro puerto del Pacífico.

Comparando los ingresos de ahora con los de meses anteriores, tenemos que se ha registrado un aumento, que revela la mayor cantidad de artículos importados. Por lo que hay ya recaudado puede afirmarse que las entradas del mes de enero, pasaran del millón de colones, lo que ya es bueno en épocas de emergencia como la que atravesamos.

## Firmada la documentación correspondiente a la ampliación del crédito concedido por el Export and Import Bank

En consecuencia dentro de muy pocos días el ejecutivo podrá disponer de ese nuevo millón de dólares para cubrir urgentes necesidades

## HACIENDA HA RECIBIDO EL INFORME DE QUE LA TRAMITACION DE ESTE ASUNTO HA SIDO TERMINADA SATISFACTORIAMENTE

El poder ejecutivo recibió ayer el informe de que han sido suscritos los documentos correspondientes a la ampliación del crédito que concedió al país el Export and Import Bank.

En consecuencia pues se espera que en fecha próxima el gobierno podrá hacer uso de ese crédito para atender urgentes necesidades de la administración pública.

Como ya lo habíamos indicado en ediciones anteriores, este crédito es por la suma de un millón de dólares, que representa la mitad del empréstito que fue de dos millones de dólares.

La documentación correspondiente había sido enviada por la secretaría de hacienda hace algunos días y ha sido rápidamente tramitada por el Export and Import Bank.

## CONTINUA LA GRAN BATALLA NAVAL DE ISLAS SALOMON

PEARL HARBOR, 3 UP. — La batalla aeronaval entre las fuerzas norteamericanas y japonesas en las islas Salomón continúa. La magnitud de la batalla continúa siendo un secreto naval, pero se sabe que ambos contendientes han concentrado una importante parte de sus fuerzas navales, en el Pacífico del sur. Noticias de fuente enemiga aseveran que la acción comenzó en las cercanías de la isla de Rennell en el extremo oriental. Los Estados Unidos, anunció que ambas partes habían sufrido pérdidas.

## GRANDES DUELOS DE ARTILLERIA EN AFRICA

—Cuartel general aliado en AFRICA DEL NORTE, 3 UP. — El comunicado del alto mando francés anuncia que los alemanes han sufrido fuertes pérdidas en el frente del Faid. Agrega que las tropas francesas han establecido contacto con las posiciones alemanas en ésta, y que se está librando fuertes duelos de artillería en la región de Ousselta, al oeste del puerto de Souisse.

## ROMMEL LISTO PARA RECHAZAR A MOUTGOMERY

EL CAIRO, 3 UP. — Despachos recibidos del frente dan cuenta que Rommel encuéntrase listo para tratar de contener el avance del octavo ejército británico en el frente tunecino.

## COMUNICADO ALEMAN

NUEVA YORK, 3 UP. — La Radio de Berlín propaló el siguiente comunicado del alto comando alemán: Entre el Don inferior y el Cáucaso nuestros ejércitos continúan realizando sus movimientos de acuerdo con el plan preconcebido y alcanzaron los objetivos ordenados para hoy. Fueron rechazados poderosos ataques de fuerzas enemigas de hostigamiento lanzados más al este. Continúa la encarnizada y fluida lucha que se libra entre el Don y el Donetz superior, ayer poderosas formaciones de la aviación apoyaron nuevamente a las fuerzas terrestres en su lucha por medio de violentos ataques.

## EN GABES ESTABLECE EL CUARTEL GRAL. ROMMEL

LONDRES, 3 UP. — Por Robert Dowson. — Se informa que el mariscal Erwin Rommel está preparado para resistir detrás de la línea fortificada de Mareth en el sur del territorio tunecino y que fuertes unidades norteamericanas baten las posiciones del eje en el estratégico pasa de Faid. Según los despachos enviados desde el frente de batalla por los corresponsales de la United Press se cree que Rommel ha establecido su cuartel general en Gabes, a 160 kilómetros al norte de la frontera de Libia y desde allí dirigirá el replazamiento de sus tropas para hacer frente al octavo ejército imperial.

# BOLETIN DE PRECIOS MANTECA IMPORTADA

Precio para el consumidor al menudeo en pulperías y demás establecimientos:

**¢ 1.70 LIBRA**

En provincias este precio más los recargos acostumbrados por fletes.

Isidro Perera Boix  
Oficial Mayor  
Junta Nacional Defensa Civil

Rubén Esquivel de la Guardia  
Jefe Oficina Investigación  
y Control de Precios.

San José, 3 de Febrero de 1943.

NOTA:—Los interesados en compras al por mayor, pueden obtenerla en las siguientes casas comerciales: Masis e Hijos, José Rodríguez Mora, Rómulo Artavia, Tomás Malavasi, Luis Martínez, Agencias Unidas S. A., Miguel A. González, Juan G. Rodríguez, Limon Trading Co., Jaime Stemberg, Calzada y Ruiz, A. Esquivel y Hno. Guillermo González, Almacén Segovia, Solera y Co.

La infracción de este Boletín será sancionada sin contemplaciones de acuerdo con la Ley.

Toda denuncia debe ser hecha ante la Agencia Principal de Policía de Trabajo. Busque protección en las Autoridades de Policía.

Este Boletín debe estar a la vista en todos los establecimientos que expendan manteca.

## Este no es el momento para que los verdaderos demócratas nos pongamos unos contra otros

TODOS LOS MIEMBROS DE LA ACCION DEMOCRATICA HEMOS SIDO Y SOMOS REPUBLICANOS. DESGRACIADAMENTE AL PASAR EN LIMPIO NUESTRA DECLARACION OMITIMOS INCLUIR LO DE LIBERALES ESPAÑOLES. — E L Sr. OSCAR W. GUELL, PRESIDENTE DE LA ACCION DEMOCRATICA COSTARRICENSE SE DIRIGE POR MEDIO DE "LA RAZON" AL Sr. FERNANDO LOPEZ C.

San José, Enero 31 de 1943.  
Sr. don Fernando López C.  
LA RAZON.

Estimado amigo:  
Bien lo ha dicho Ud., este no es el momento para que los verdaderos demócratas nos pongamos unos contra otros.

Habíamos escrito: "Los latinoamericanos hemos recibido de España nuestra lengua y religión, pero somos hijos de Inglaterra, de los Estados Unidos y

de los "Liberales Españoles", en cuanto a nuestros ideales democráticos se refiere".

Desgraciadamente, al pasarlo en limpio, omitimos lo de los "Liberales Españoles".

Todos los miembros de la "Acción" hemos sido y somos republicanos; algunos de nuestros compañeros tienen parientes españoles, varios primos de nuestro presidente murieron luchando contra Franco.

Somos, pues, de la misma opinión.

Eso es todo. Al saludarlo atentamente, quedamos de Ud. Attos. y Ss. Ss. y amigos,

La Directiva de la Acción Democrática Costarricense

Oscar W. GUELL,  
Presidente

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRESION CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317      Teléfono 2134

## EMPRENDE GESTIONES PARA INTERCAMBIO DE PRISIONEROS EL JAPON

SAN FRANCISCO, 3 UP. — La radioemisora de Tokio anunció que el ministro de relaciones exteriores del Japón, Maruyki Tani, declaró en la cámara de los pares esta mañana que el gobierno japonés está realizando negociaciones correspondientes con los gobiernos enemigos para la repatriación de los sub-

ditos japoneses internados en dichos países a la vez que está tratando la cuestión del envío de barcos para ese fin. Agregó que el gobierno nipón está prestando especial y constante atención al bienestar de aquellos japoneses que se encuentran internados en los países que han roto sus relaciones con el Japón y que el gobierno imperial protesta energicamente por el trato inhumano de que son objeto los

subditos nipones. Agradeció a la cruz roja internacional, a la Santa Sede y a los países que representan los intereses japoneses en el extranjero por hacerse cargo de ellos.

WASHINGTON, 3 UP. — Ha regresado a esta capital el ministro de relaciones exteriores del Uruguay Doctor Alberto Guzmán quien se aloja en el hotel Mayflower.

# Serán consultados los principales ganaderos sobre las reformas a la ley proteccionista

La Directiva de la Cámara de Ganaderos elaborará el proyecto respectivo

TODAS LAS REFORMAS TIENDEN A HACER MAS EFECTIVA ESA LEGISLACION

Antes de someter a la aprobación del congreso el proyecto de reformas a la ley proteccionista a la ganadería, el poder ejecutivo consultará el criterio de todos los principales elementos que intervienen en las actividades de la ganadería.

El propósito es conocer tan autorizados criterios para la promulgación con esas reformas de la

ley dictada para protección a la industria ganadera.

El proyecto respectivo será elaborado por la directiva de la Cámara de Comercio y todas las reformas que se introduzcan tienen a hacer más efectiva la ley, de acuerdo esto con la política que al respecto mantiene el Poder Ejecutivo.



ES UN VERDADERO periódico!

La Tribuna, es el favorito de todos

## \$22.709.42 producto de las entradas en dólares en enero

PROVIENEN DE LOS DEPOSITOS EN ESA DIVISA QUE TIENEN QUE HACER LOS EXPORTADORES. —ACTUALMENTE ESA RENTA SE PERCIBE POR EL IMPUESTO DE PRIPAGANDA DEL CAFE, LA EXPORTACION DE CAFE Y DE VARIOS

Se nos informó esta mañana que las entradas en dólares percibidas por el gobierno durante el mes de enero pasado alcanzan a la suma de 22.709.42 dólares,

la que es regular para tiempos de emergencia como el presente.

Esos ingresos son los que se perciben por concepto del im-

puesto de propaganda del café, de la exportación bananera y de artículos varios, debiendo los exportadores satisfacer en dólares el impuesto correspondien-

### EN NINGUN OTRO MOMENTO DE LA GUERRA LA OFENSIVA RUSA ES MAS FORMIDABLE QUE HOY

MOSCU, 2 UP. — Las varias ofensivas soviéticas presentan en la actualidad un aspecto más formidable que en ningún otro momento desde que dieron comienzo hace dos meses y medio. En el Cáucaso los soldados soviéticos avanzan a Rostov, posición vital para los alemanes en aquella región, desde varios puntos que se encuentran a menos de 40 millas de distancia, mientras que en Ucrania las líneas rusas frente a Kharkov que forman un semicírculo se acerca cada vez más a su presa. En Stalingrado, de 175.330.000 hombres que allí había concentrado el enemigo y que fueron cercados por los rusos no quedan ya más que grupos aislados que se defienden dentro del recinto de la ciudad y que están siendo exterminados uno a uno. Refiriéndose al Cáucaso los despachos de última hora indican que la resistencia alemana se ha debilitado considerablemente sobre todo el sudeste de Rostov. Los rusos ocuparon ya en aquel sector la ciudad de Mechtitsinka ya y ahora avanzan con gran ímpetu en dirección al mar de Azof. La agencia rusa TASS des-

cribiendo la situación en el frente de Kharkov dijo que cinco columnas rusas que forman un arco de circunferencia avanzan hacia la ciudad misma de Kharkov. Al norte del cerco los rusos se encuentran en Novy Oskol a 87 millas de Kharkov más al sur han alcanzado la posición de Volo konovka a 72 millas y luego vienen Valiski a 78, Nrazava a 75 y Sratova a 95 millas.

### BOMBARDEADA

NUEVA DELHI, 3. UP. — El cuartel general norteamericano emitió el siguiente comunicado: "El 1º de febrero bombarderos de la décima fuerza aérea norteamericana atacaron la zona portuaria de Rangún. Fueron volados algunos depósitos y se provocaron violentos incendios. Una formación enviada a atacar objetivos de las islas Andaman se vio obligada a regresar por el mal tiempo.

### LA NIEVE EN EL FRENTE DE VORONEZH NO HA SIDO OBSTACULO AL AVANCE RUSO

MOSCU, 3. UP. — En el frente de Voronezh el frente está cubierto de nieve pero ello no es obstáculo para la intensificación

de las operaciones ofensivas rusas que ahora emplean tropas esquiadoras que cuentan con unidades ligeras de artillería y de morteros fácilmente desplazables. Una formación de esquiadores cercó a 50 soldados invasores en un punto situado al oeste de Kastornoye y como rehusaron rendirse fueron aniquilados. La noticia es de Pravda.

## GRAN FIESTA DEMOCRATICA HOY EN ATENAS

PARA ESA CIUDAD PARTIO ESTA MAÑANA EL ATTACHE CULTURAL Y DE PRENSA DE LA LEGACION AMERICANA Mr. GERBERICH.—PROYECTARA VARIAS PELICULAS MOSTRANDO LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS DE LA GUERRA Y HARA UNA INTERESANTE

La ciudad de Atenas estará hoy de gala, con la celebración de una gran fiesta democrática que ha sido ya anunciada y la que se espera con singular entusiasmo. Recibirá aquella localidad la visita del Sr. Attacré cultural y de prensa de la Legación Americana Prof. Alberto H. Gerberich.

Va el distinguido intelectual norteamericano a proyectar en el

teatro de aquella ciudad varias películas enviadas por la Oficina del Coordinador de los Asuntos Latinoamericanos, mostrando el esfuerzo bélico de los Estados Unidos y los últimos acontecimientos de la guerra.

Al mismo tiempo Mr. Ger-

berich dará una conferencia comentando los sucesos internacionales de última hora. Sin duda será objeto de un entusiasmo recibimiento, ya que disfruta en todas partes del país de singulares simpatías. Muy buen viaje le deseamos al estimado amigo.

### A Casación la apelación planteada por los ex-empleados de las Compañías Eléctricas

Ante la comisión nacional de arbitraje fué planteada ayer.—La comisión mantuvo su criterio y aceptó la apelación para ante los Tribunales

### EL PRONUNCIAMIENTO DE LA SALA DE CASACION SENTARA UN PRECEDENTE AL RESPECTO

La comisión nacional de arbitraje celebró ayer su sesión extraordinaria y conoció de la apelación presentada por los trabajadores que cesaron de trabajar en las compañías eléctricas de San José, al acuerdo de la comisión que resolvió el asunto planteando en el sentido de que no podría obligarse a las compañías a que colocara nuevamente a esos trabajadores.

Después de conocida la apelación, la comisión mantuvo el

acuerdo tomado, es decir sostuvo su criterio votándose así el asunto por mayoría. En vista de ello la Comisión Nacional de Arbitraje dispuso pasar la apelación a la Sala de Casación en cumplimiento de las disposiciones respectivas de la ley.

La Sala de Casación deberá pronunciarse ahora en el asunto y el pronunciamiento de la Sala es de importancia desde luego que sienta un precedente sobre ese aspecto de la ley.

### DUELO EN WASHINGTON POR LA MUERTE DEL HIJO DEL PRESIDENTE VARGAS

WASHINGTON, 2. UP. La noticia de la muerte del hijo del presidente Vargas ha causado gran consternación en la capital norteamericana. Numerosas persona-

lidades de la política desfilaron por la embajada brasilera para presentar su pésame. Se sabe también que el gobierno expedirá un mensaje para expresar el sentimiento de dolor con que se ha recibido la noticia en los Estados Unidos.

## ABRIRA LEGACION EN COSTA RICA EL 10 DE FEBRERO EL GOBIERNO DEL BRASIL

Ese día llegará a Costa Rica el ministro plenipotenciario enviado extraordinario de aquella nación, doctor Camilo de Oliveira

Se había informado que el doctor Oliveira residiría en Guatemala; pero positivamente se sabe que radicará en nuestra capital

La creciente importancia que está tomando el Brasil en América, redundará en beneficio nuestro, como aliados que somos

En una de nuestras ediciones anteriores llevamos a conocimiento de nuestros lectores la noticia de que el gobierno del Brasil había resuelto acreditar ante nuestro gobierno a un ministro plenipotenciario.

Efectivamente, hemos confirmado aquella grata noticia al mismo tiempo que hemos obtenido algunos otros detalles en relación con ella.

Para ocupar este cargo diplo-

mático, el gabinete del doctor Getulio Vargas ha nombrado al doctor Camilo de Oliveira, destacada personalidad en el mundo intelectual de Río de Janeiro.

El doctor Oliveira llegará a Costa Rica el 10 de febrero. Se había dicho que la sede de la legación sería la ciudad de Guatemala, con jurisdicción en todo Centro América, pero esta-

mos en capacidad de decir que el doctor Oliveira fijará su residencia en esta capital, lo que mucho nos complace.

La creciente pujanza y notable importancia que está tomando Brasil en los asuntos americanos, redundará en beneficio nuestro, puesto que somos aliados en esta cruzada por restituir al mundo el derecho, la justicia y la razón.

# REGLAMENTA el EJECUTIVO el FUNCIONAMIENTO de las INSTITUCIONES EDUCACIONALES PARTICULARES

TODAS DEBERAN INSCRIBIRSE ANTE LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA

Estudia el señor Secretario de Educación el respectivo proyecto de reglamento

SERA EMITIDO PARA QUE SURTA EFECTOS EN EL PROXIMO CURSO LECTIVO

El señor secretario de educación pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, estudia el proyecto de reglamentación para las instituciones particulares de educación que funcionan en el país.

Dicha reglamentación será emitida con el objeto de que surta efectos en el actual curso lectivo

y para tal objeto se le dará la correspondiente aprobación

Se establece en una de las cláusulas que todas las instituciones educacionales del país deberán inscribirse ante la Secretaría de Educación, así como informar de todo lo relacionado con el funcionamiento de esas instituciones de educación.

## Extraoficialmente se llamó la atención al decano de la Facultad de Cirugía Dental

Reunióse la Directiva del Colegio de Cirujanos dentistas antier en la noche para examinar el hecho de que aquel catedrático concede facilidades a un empírico para ejercer la profesión, según se aseguró

Se acordó hacerle ver que este procedimiento no se ciñe a la ley, máxime que él mismo es decano de la Facultad Correspondiente

Ayer en la tarde fuimos informados por parte de varios empíricos dentistas de un hecho que entre ellos ha sido muy comentado, haciéndonos el ruego de llevarlo a la publicidad.

Se trata de la sesión extraoficial que celebró antier la directiva del colegio de cirujanos en la cual se trató del hecho de que el decano de la facultad de cirugía dental doctor don José J. Jiménez Núñez está facilitando—según se dijo—el ejercicio de la profesión a un

empírico contra las disposiciones de la ley, que lo prohíben. El caso—se comentó—es más grave aún por tratarse de un funcionario universitario que por la razón de su cargo, está obligado a hacer cumplir la ley en lo que se refiere al ejercicio ilegal de la profesión.

Se acordó finalmente llamarle atentamente la atención a fin de que se ciña a las disposiciones pertinentes.

Cumplimos con el encargo que se nos dió de hacer pública esta noticia de interés general.

### BOMBARDEO A FAX

Cuartel general aliado en ARGELIA, 3 UP. — Se dió a conocer el siguiente comunicado: Nuestro ataque del primero de Febrero no tuvo éxito, no habiendo aparte de ello cambios de importancia en el frente tunecino. Nuestros bombarderos atacaron el aeródromo de Sfax, provocando grandes incendios y destruyendo un avión enemigo en tierra. En el curso de las operaciones realizadas en el día fueron destruidos doce aviones enemigos habiéndose perdido trece de nuestros aparatos. En la noche del primero de Febrero fueron destruidos dos bombarderos enemigos.

### PAVLOWSKAYA

(Viene de la Pág. 1)

alcance de la artillería soviética.

También dice que una tercera columna rusa avanza sobre Rostov por el nordeste. En el Cáucaso norte los rusos capturaron la ciudad de Korenovskaya, situada cincuenta y nueve kilómetros al nordeste del centro ferroviario de Krasnodar y tan solo treinta y cuatro kilómetros al este de la línea férrea que va de Krasnodar hacia Akhyrskaya, por donde es posible las tropas alemanas que se hallan en el Cáucaso, traten de escaparse hacia el occidente de Rostov.



## LA ESTACION CHEVROLET

Ofrece al público en general un magnífico servicio de cazadoras entre

SAN JOSE - ALAJUELA y SAN RAMON

## AUMENTA CADA VEZ MAS LA RENTA SOBRE LAS ESPECIES FISCALES

DURANTE EL MES DE ENERO QUE ACABA DE TERMINAR EL PRODUCTO SE ELEVO A C 405.078.74 — ES UNA DE LAS RENTAS MAS CONSTANTES Y ELEVADAS CON QUE CUENTA LA ADMINISTRACION PUBLICA

Tuvimos conocimiento hoy que el producto de la venta de especies fiscales en el mes de enero último subió a la apreciable cantidad de C 405.078.74, la suma verdaderamente elevada.

Es así como puede decirse que

esta renta aumenta cada vez más siendo una de las más seguras y constantes con que cuenta el estado, ya que tanto las estampillas como las distintas clases de timbres que deben

psarse por ley, son indispensables.

Como se sabe, las especies fiscales son vendidas al público en un departamento especial del Banco de Costa Rica, administrador de las rentas nacionales.

### CON EXITO SIGUEN OPERANDO LOS RUSOS

MOSCU, 3 UP. — El alto comando soviético dió a conocer el siguiente comunicado: "Anoche continuó el ataque en los frentes del Cáucaso sudoccidental y meridional transcaucásico de Voronezh, Volkhov y Leningrado.

En el frente meridional la unidad X desalojó a los alemanes de tres localidades pobladas después de encarnizados combates, rechazando todos los contraataques enemigos a la vez que incendiaron y dejaron fuera de acción a seis tanques alemanes. "En otro sector las tropas soviéticas ocuparon una base alemana poderosamente fortificada, apoderándose de un depósito de municiones. En el frente sudoccidental las tropas soviéticas atacaron con éxito.

### VON PAPEN SALIO PARA BERLIN

LONDRES, 3 UP. — La Radio Paris propaló el siguiente despacho, emitido por la Radio de Angora, el cual hace saber que el embajador alemán en dicha capital, Von Papen partió hacia Berlín para informar sobre sus conferencias con el ministro de relaciones exteriores de Turquía.

### A 20 KILOMETROS DE ROSTOV LAS AVANZADAS RUSAS

LONDRES, 3 UP. — La British Broadcasting Corporation informó que fuertes avanzadas soviéticas están ya cerca de Bataisk, última fortaleza que defiende a Rostov, y se encuentran aproximadamente a 20 kilómetros de Rostov y la noticia mencionada indica un ataque frontal contra la gran base enemiga.

### AUN NO SE HA LIBRADO LA GRAN BATALLA DEL PACIFICO DICE KNOX

WASHINGTON, 3 UP. — El secretario de marina Frank Knox manifestó a la prensa por primera vez desde su regreso de la gira por el Pacífico que aun no se ha librado la gran batalla por la posesión de las islas Salomón, pero ambos bandos efectuaron escaramuzas y tientan posiciones.

### MISCHA AUER FUE HOSPITALIZADA

HOLLYWOOD, 3 UP. — El actor Lloyd Roland es padre por segunda vez, pues su esposa Neil Elfrid, ex-actriz de teatro, acaba de dar a luz un hermoso niño.

### EL HIJO DEL ACTOR INGLES JOHN LODER, LLAMADO ROBIN DE 17 AÑOS, HA ABANDONADO EL COLEGIO DE ETON E INGRESARÁ EN EL EJERCITO BRITANICO TAL COMO HIZO SU PADRE EN LA GUERRA ANTERIOR.

Diana Wynyard y el director Carol Reed anunciaron que contraerán matrimonio en breve. Mischa Auer fue trasladado a un hospital después de sufrir un desvanecimiento durante la filmación de "Lady In the dark". La actriz Gracie Fields firmó contrato para actuar en la película de la Twentieth Century Fox "Holly Matrimony" sobre un argumento de la vida en las fábricas bélicas inglesas. Monty Wolley tendrá también papel principal. La cantante Mary Martin regresará a Broadway tan pronto termine la filmación de "Dancing in Streets".

### COLONIA BOMBARDEADA ANOCHE

LONDRES, 3 UP. — El ministerio de aviación dió a publicidad el siguiente comunicado: "Nuestros bombarderos pesados atacaron anoche Colonia". En menos de 20 minutos se arrojaron 5 bombarderos.

# COLA para CARPINTEROS en TABLETAS y en POLVO

CUALQUIER CANTIDAD AL PRECIO MAS BAJO DE PLAZA VENDE ADELA V. DE JIMENEZ SUCS. S. A.

# MUNDO SOCIAL

## Vida Diplomática

El Dr. ROBERTO GONZALEZ DUBON,  
MINISTRO DE NICARAGUA,

señora y familia, participan por este medio, el fallecimiento de su hijo

### PEDRO JOSE,

e invitan a los funerales que se celebrarán en la Iglesia de la Soledad a las 4. p. m.

La asistencia a este acto comprometerá nuestra eterna gratitud.

FALLECIO ESTA MADRUGADA EL HIJO DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE NICARAGUA EN COSTA RICA

Hoy a las tres de la madrugada falleció repentinamente en esta capital, a la edad de catorce años, nuestro querido amiguito Pedrito González López, hijo del Excmo. señor Dr. don Roberto González Dubón, Ministro de la hermana república de Nicaragua en Costa Rica y de su estimable señora esposa doña Merceditas López de González Dubón, quienes hoy regresaron con el Excmo. señor Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente de la República de su viaje a la nación del Norte donde se encontraban asistiendo al matrimonio del Dr. don Guillermo Sevilla Sacasa. La inesperada y dolorosa noticia le fue transmitida a sus padres hoy mismo en la madrugada a Managua. Sus funerales se verificarán hoy a las cuatro de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad. LA RAZON al lamentar tan triste nueva que llena de amargura y de dolor el corazón de sus afligidos progenitores y demás deudos, los expresa por este medio su más sentida condolencia—rogando para ello resignación y consuelo ante este tan duro golpe del destino.

### EL COCKTAIL DE AYER

Ayer tarde la señora esposa del Hon. señor Mr. Roger Taylor, secretario de la Legación de los Estados Unidos de N. A. en nuestra patria, obsequió un espléndido cocktail en honor de la señora doña María de Córdoba, esposa del Hon. señor don Diego Córdoba, encargado de negocios de la hermana república wed Venezuela entre nosotros.

### LA CONFERENCIA DE ESTA TARDE EN EL TEATRO NACIONAL

Esta tarde a las seis en el Teatro Nacional el Excmo. señor Doctor don Enrique Loudet, ministro de la hermana república de la Argentina en Costa Rica dictará una importante conferencia sobre Poesía Argentina. Es inmenso el interés que existe en nuestros círculos intelectuales por concurrir esta tarde a nuestro máximo coliseo.

### RUMBO A MEXICO POR LA VIA AEREA

Después de haber disfrutado de una temporada de recreo al lado de sus familiares en Costa Rica, se dirigen nuevamente para la hermana república de México, lugar de su residencia, don Gonzalo Zayas Bazán y sus hijas la estimables señoritas Julieta y Flora Isabel Zayas Bazán Pacheco. LA RAZON lo despide atentamente deseándoles un feliz retorno a la nación azteca.

### LOS JAPONESES...

(Viene de la Pág. 1)  
de marina aguardaba tanto tiempo en anunciar cualquier cosa después que lo hicieron los japoneses, respondió: Tendrán ustedes que estar satisfechos con lo que he dicho los japoneses están efectuando una expedición pesquera. Presumiblemente Knox quiso dar a entender que Tokio está tratando de obtener informaciónes con una serie de anuncios acerca de la batalla y acerca de Guadalcanal, isla que fué visitada por el coronel Knox durante su reciente viaje. Al respecto manifestó que había quedado sorprendido de que sólo una pequeña zona de dicha isla era escenario de las operaciones, la que representa sólo el dos y medio por ciento de la extensión total de Guadalcanal y de la que el dos por ciento está ocupado por los norteamericanos y sólo un medio por ciento por los japoneses. Agregó que la resistencia organizada está gradualmente eliminada. Confirmó que los japoneses muestran ahora una mayor tendencia a rendirse, que los nipones han abandonado toda tentativa de reforzar y abastecer a las fuerzas japonesas que se encuentran en Guadalcanal. Expresó también que los norteamericanos dominan completamente la zona de Guadalcanal.

### MIENTRAS CHURCHILL E INONU CONFERENCIABAN EL EMBAJADOR ALEMAN SE ENTRETENIA HACIENDO DEPORTE EN LAS MONTAÑAS ANGORA, TURQUIA, 2. UP.

Observadores informados aunque no oficiales opinan que la visita de Churchill a Turquía y las conferencias que sostuvo con el presidente Ismet Inonu durante dos días y a las que asistieron militares del alto rango de los dos países habrán de servir para llevar a efecto los acuerdos de la alianza militar anglo-turca firmada en 1939. El referido pacto determina

### EL SENTIDO FALLECIMIENTO DEL SABADO

El sábado en la noche en la ciudad de Heredia y a edad avanzada dejó de existir confortada con los santos sacramentos, la honorable matrona señorita Josefina Zamora Flores. De virtudes inmaculadas la dama desaparecida que ha rendido tributo a la madre tierra. Se aleja del mundo satisfecha del deber cumplido. Sus funerales se verificarán el domingo a las 9 de la mañana en la Iglesia parroquial de la ciudad de Heredia, de donde siguió luego el cortejo hacia el Cementerio de la misma localidad. LA RAZON al deplorar tan sensible desgracia que llena de intensa pena el corazón de los suyos, les expresa su más sentido pésame y del modo más especial a la señorita Isabel Echeverría Flores,

a quien la extinta señora, distinguía siempre con cariño maternal.

### ESTE FALLECIMIENTO

Con especial placer LA RAZON consigna el restablecimiento de la bella y elegante señora doña Lottien Tauvel de González Lehmann, encantadora dama de nuestra sociedad, quien estuvo enferma de cuidado

### REGRESO DE PUNTARENAS

Procedente de Puntarenas, con de permaneciera de temporada por espacio de varias semanas, ha regresado a esta capital la gentil y bella dama doña Susana Daborde de Poveda, esposa del culto galano doctor don Leonidas Poveda Estrada y su primorosa hija Marie France.

### REGRESO DE NICARAGUA EL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SEÑORA



Doña IVONNE C. DE CALDERON GUARDIA

Esta mañana en avión expreso regresaron al país después de haber disfrutado de una temporada de placer en la hermana república de Nicaragua, el Excmo. señor Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente de la República y su bella señora esposa doña Ivonne Clays de Calderón Guardia. Como se sabe el jefe del Estado y su gentil consorte actuaron como primeros padrinos de la rum bosa boda Sevilla Sacasa - So moza Debayle en la nación del norte y la que constiuyó el más brillante suceso social centroamericano de los últimos tiempos. LA RAZON les presenta su cariñoso saludo de bienvenida.



Excmo. Sr. don RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA, Presidente de la República

la colaboración de las fuerzas armadas de los dos países en el caso que la guerra se propagara a la extremidad este del Mediterráneo. Se ha sabido que el presidente turco ha contestado directamente por cable al mensaje de Roosevelt que le fué entregado por

Churchill y que agradece al presidente norteamericano sus votos por el bienestar de Turquía y su afirmación de amistad. El embajador alemán que se encontraba entretenido haciendo deporte en las montañas mientras cerca de la aldea de Adara, en la región sur de Turquía, se celebra

ban las entrevistas Churchill-Inonu en un vagón de ferrocarril, conferencia hoy con el ministro de asuntos extranjeros Numa Nomenanglu. Se concede gran significación al hecho de que Turquía haya hecho pública la decisión de la conferencia espere que

do que se había tratado de la situación europea, especialmente por los que afecta a los intereses turcos, así como de la colaboración que el país habrá de recibir de los Estados Unidos e Inglaterra para hacer pública la decisión de la conferencia espere que

# El Dia Social

EL DUELO DE LA FAMILIA ROMERO - MONTERO



Don EDGAR ROMERO MONTERO

El dolor vino a colocar sus negros crespones en el hogar muy honorable del caballero don Juan Francisco Romero Jiménez y de su distinguida señora esposa doña Chepita Montero de Romero, con el sensible fallecimiento de su hijo Edgar Romero Montero. Joven de gran porvenir por sus prendas de inteligencia que en él se veía a un futuro y positivo valor. La muerte ha venido en hora infausta, a cortar esa existencia prometedora y ayer, las numerosas amistades hubieron de testimoniar su simpatía a la familia doliente haciendo acto de presencia en los funerales y entierro de Edgar, por cuyo eterno descanso elevamos preces, pidiendo al cielo bendición para sus afligidos padres, hermanos, tíos y demás familiares a quienes expresamos nuestra sentida condolencia.

## CUMPLEAÑOS



Srta. FLORA CAÑAS G.

Mañana cuando la aurora se aso en el Oriente anunciará un año más de dichas en la tierra a la bella y delicada señorita Florita Cañas González, hija de don Juan José Cañas y de su elegante señora esposa doña Amalita González Lahmann de Cañas. —LA RAZON la saluda en la forma más galante, de seándole la más ilimitada felicidad en el futuro.

# SUMINISTRO ADECUADO y distribución suficiente de achicoria tostada en los mercados NORTEAMERICANOS

Una orden del Secretario de Agricultura limita su venta cuando se hace en pequeños paquetes. — Sus fabricantes estimularon su venta para hacer mezclas con el café. — La Asociación nacional del café notificó a sus asociados que no se descuidarán de firmar los contratos con las varias conferencias de vapores

ESO PODRIA OCASIONARLES EL COBRO DE LAS TARIFAS DE FLETES CORRESPONDIENTES A NO CONTRATO, QUE SON MAS ALTAS, DICE LA OFICINA PANAMERISANA de Café

La Oficina Panamericana del Café establecida en Nueva York publica en su último boletín la siguiente interesante información:

El Secretario de Agricultura emitió la Orden N° 5 sobre la Distribución de los Productos Alimenticios, que promete asegurar un suministro adecuado y una distribución suficiente de achicoria tostada. Dicha orden limita la venta de achicoria tostada, cuando se vende en pequeños paquetes al volumen que cada distribuidor o fabricante tuvo en 1941. Generalmente la cantidad de achicoria así vendida ha sido menos de un 10 por ciento del volumen total, pero en vista de la escasez de café, los fabricantes de achicoria dieron gran impulso en 1942, a la venta y propaganda de la mis-

ma en pequeños paquetes que se vende directamente a los consumidores, incitándoles a hacer sus propias mezclas. Esto causó una escasez del producto para los tostadores que fabrican café mezclado con achicoria y también la necesidad de mayor número de maquinaria para empaquetar obligando a usar materiales que se necesitan para el programa de guerra, lo que quiere evitar la referida orden. La Asociación Nacional del café notificó a sus asociados que no se descuidarán en firmar los contratos con las varias conferencias de Vapores, pues eso podría ocasionarles el cobro de las tarifas de fletes correspondientes a no contrato, que son más altas. Las conferencias mencionadas por la Asociación con las siguientes: East Coast Colombian, Steam-

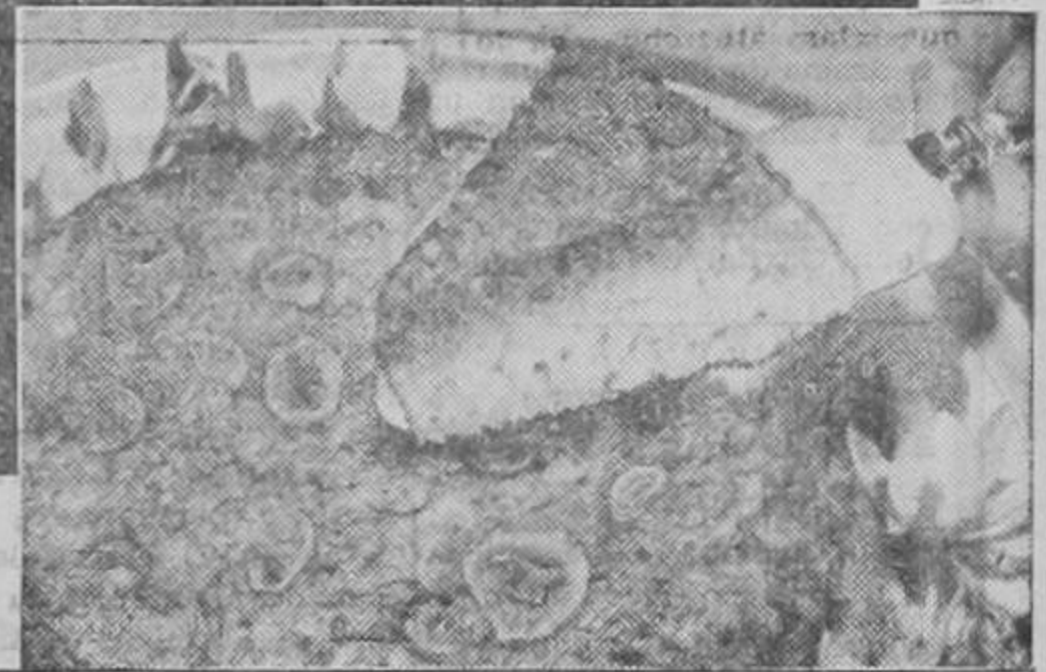
ship Lines, Association of West Coast SS. Companies, Camexco Freight Conference y Colpac Freights Conference.

### Marcados disponibles:

En la semana terminada el 9 de los corrientes, la exportación del Brasil fue de 196.000 sacos de los cuales se destinaron 166.000 a los EE. UU. En la misma semana la exportación de Colombia fue de 18.334 sacos, todos para los EE. UU. Según la Bolsa de Café, el total de café suave en los EE. UU. incluyendo los tipos colombianos, era de 191,510 sacos, en siete de los corrientes. Las existencias de café brasileño eran de 349,000 sacos y las de la plaza de Santos ascendían a 1,463,000 sacos.

## ESTE PASTEL DE CARNE SIRVE A 6 PERSONAS

y sólo lleva 1/2 libra de carne de res



Es ligero y sabroso, además, porque está hecho con Polvo Royal

Con este plato tentador y económico Ud. le saca más provecho a su dinero... con menos gasto de carne sirve usted más porciones. ¡Pero no deje de hacerlo con Polvo Royal!

Porque Royal es de confianza... protege sus ingredientes y le ayuda a evitar fracasos en el horneo. No corra riesgos con polvo de hornear de calidad dudosa. ¡Use el Polvo Royal! Compre una lata hoy mismo.

### PASTEL DE CARNE DE RES

Ciérnense juntos 1 1/2 tazas de harina, 3 cucharaditas de Polvo Royal, 1/2 cucharadita de sal, 1 cucharadita de pimentón y 1/4 de cucharadita de pimienta blanca; añádanse 3 cucharadas de mantequilla, manteca o margarina; incorpórese muy bien con un tenedor. Agréguese 3/4 de taza de leche (o mitad leche y mitad agua) y revuélvase hasta que se mezcle bien. Derrítanse 2 cucharadas de grasa en una sartén de hierro de 22 1/2 cm. (9 pulg.) y fríase allí 1/4 de taza de

cebolla rebanada hasta que quede blanda. Añádase el líquido de 1 taza de tomates, cocidos y pasados por un colador, 1/2 cucharadita de sal y 1/2 libra de carne de res cruda, picada; déjese que dé un hervor. Espárzase la mezcla que contiene el Polvo Royal encima de la carne y cuézase en un horno caliente a 246° C. (475° F.) por unos 20 minutos. Voltéese en una fuente grande o platón dejando la parte que tiene la cubierta de masa hacia arriba. De 4 a 6 porciones.



**¡GRATIS!** Un Nuevo y Valioso Folleto Económico: "Ahorre dinero sirviendo estos sabrosos platos"... Además, el libro "ROYAL-Recetas Culinarias"

Indique con una "x" el folleto (o folletos) que desea; llene el cupón y envíelo a la dirección indicada abajo.

Nuevo Folleto "Ahorre dinero sirviendo estos sabrosos platos..."  El Libro "ROYAL-Recetas Culinarias"

Su nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

ANUNCIESE EN "NOVEDADES"

# COLONIA CONVERTIDA EN UNA INMENSA PIRA

**BERLIN ANUNCIA EL FIN DE LA LUCHA EN STALINGRADO.**

NUEVA YORK, 3 UP. (Flash). Por la Radio de Berlín el estado mayor alemán anunció el fin de la lucha en Stalingrado. El 1.70 se complace en que el público se beneficie comprando manteca a menor precio y si para poder competir algunos comerciantes van a perder dinero ya ese no es negocio que corresponda a esta Oficina cuyo deber es defender al consumidor en primer término, pero sin estrujar al comerciante y menos hasta el punto de fijarle un precio más bajo del costo de sus mercaderías.

**EVACUACION DE BUCAREST**

ESTOCOLMO 3. UP— El responsable en Berlín del diario Tidningden informó que las autoridades rumanas anticipándose a violentos ataques aéreos, proyectan evacuar la mayor parte de la población de Bucarest. Agregó que los diarios rumanos apoyan el plan de evacuación, inmediatamente todos los hospitales, residencias particulares y fábricas.

**Mañana—Arturo de Córdoba, en el formidable éxito HOMBRE O DEMONIO**

**Próximo Sábado—Estreno de emoción y desventuras policíacas!—Lloyd Nolan, en: EL CRIMEN DEL TEATRO**

**Próximo Domingo—El potente drama de Jack London realizado magistralmente en un film maravilloso y emocionante!**

**EL LOBO DE MAR** con Eduard G. Robinson, John Garfiel e Ida Lupino

**RAVENTOS**

A las 3, 6.45 y 9 — C 1.00 La película que está arrebatando El éxito más formidable en español!

**ALEJANDRA** con Arturo de Córdoba y Sara García

**CAPITOLIO**

A las 7 y 9 p. m. — C 0.50 Lupe Vélez, en:

**LA ZANDUNGA**

**ADELA**

A las 7 y 8.45 — C 0.50 Gordon Oliver, en:

**YA LLEGÓ LA ARMADA**

**AMERICA**

A las 7 y 8.45 — C 0.50 Manolin Fábregas, en:

**HERENCIA MACABRA**

**CASTRO**

A las 7.30 p. m. — C 0.40 Domingo Soler, en:

**Del RANCHO a la CAPITAL.**

**MUY PRONTO: "EL ANGEL NEGRO" con Emilio Tuero y Marina Tamayo.—"JESUS DE NAZARETH" Dos colores del cine mexicano**

**ENORMES INCENDIOS CAUSO EL DEMOLEDOR ATAQUE DE LA RAF ANOCHE SOBRE COLONIA. — CINCO BOMBARDEOS INGLESES SE PERDIERON EN ESTA ACCION**

En Túnez la situación ha cambiado relativamente poco, pues no tuvo mayores consecuencias la acción aliada de antier. Sfax fué objeto de un tremendo bombardeo, causándose grandes incendios

**MAS DE 200 AVIONES DE COMBATE INGLESES ESCORTARON A LOS "VENTURAS" QUE BOMBARDEARON BRUJAS Y ABBEVILLE**

LONDRES, 3. UP— Oficialmente se anunció que fueron más de 200 aviones de combate los que llevaron a cabo incursiones ofensivas en el continente y escoltaron a los aparatos ventura en los ataques desarrollados contra objetivos ferroviarios en Abbeville y Brujas. Se indica que los alemanes marcialmente no ofrecieron resistencia. Una escuadrilla de aparatos Spitfire que escoltaba a los aviones de bombardeo voló en círculo sobre un aeródromo alemán donde fueron vistos unos pocos Focke Wulf 190 mientras aterrizaban pero ninguno de ellos volvió a levantar vuelo con el fin de presentar combate de acuerdo con lo declarado por el comandante de la formación británica.

**OPERACIONES AEREAS AMERICANAS EN EL PACIFICO SUR**

WASHINGTON, 3. UP— Comunicado del departamento de marina: Pacífico sur: El 26 de Enero aviones del ejército de los Estados Unidos bombardearon y obtuvieron impactos cercanos a un barco de carga japonés en el puerto de Tarawa cinco del grupo de las islas Gilbert. El 30 de Enero los aviones de bombardeo Marauder castigaron las posiciones enemigas en Munda. Durante la tarde los aparatos Marauder y las fortalezas volantes (bombarderos pesados Boeing B-17) desarrollaron un segundo ataque contra las instalaciones enemigas en Munda. Se originaron incendios como resultado de los impactos en la zona ocupada por el enemigo. El 31 de enero un destructor norteamericano cañoneó un número de barcas enemigas frente al cabo Esperanza en la isla de Guadalcanal.

**COMENZO LA DEMOLICION DEL BARRIO PORTUARIO DE MARSELLA POR ORDEN NAZI**

NUEVA YORK, 3. UP. — La radio de Berlín anunció que ayer comenzó la demolición del viejo barrio portuario de Marsella del que los pobladores fueron desalojados recientemente. Aclaró el locutor que "los edificios de valor histórica arquitectónico y arqueológico serán respetados. Entre ellos figuran la municipalidad, edificio construido en el siglo XVII, la iglesia de San Lorenzo, el viejo edificio de la aduana y muchas antiguas mansiones señoriales. La emisora germana negó las informaciones de que al efectuarse el desalojo del barrio marsellés se ha-

bían registrado hechos sangrientos en que perdieron la vida muchas personas. Sostuvo el locutor que "no se oyó un solo disparo pues la evacuación se realizó sin incidentes".

**LOS ALIADOS ESTAN CONTRA ATACANDO EN PONT DU FASH**

LONDRES, 3 UP. — Las últimas informaciones del frente tunecino indican que las fuerzas aliadas están contra atacando en Pont Du Fahs. En el sector meridional las unidades norteamericanas han lanzado una ofensiva en dirección a Maknassi.

**NI RUSIA ESTA EN GUERRA CON JAPON NI CHINA CON ALEMANIA EL ACTUAL CONFLICTO**

WASHINGTON, 3. UP— Señaló Mr. Roosevelt que junto con Churchill y los estados mayores aunaron los planes que han de cumplir, Stalin y el generalísimo Chan Kai Shek, fueron mantenidos al tanto de todas las decisiones adoptadas. En abierta ironía rechazó las insinuaciones antojadizas de que la ausencia de mboos estadistas de Casablanca han formulado algunas personas. Llamó la atención el hecho de que Rusia, no está en guerra con Japón y de que China situada muy lejos de

Europa, no está en guerra con Alemania. No se puede divulgar la acción de esos estadistas en lo acordado en Casablanca por tratarse de una cuestión militar.

**PERFORAN LOS ALIADOS LAS LINEAS DEL EJE EN TUNEZ**

Cuartel general aliado en ARGELIA, 3 UP. — Un funcionario norteamericano confirmó que las fuerzas aliadas perforaron las posiciones del eje en territorio central Tunecino pero que la brecha abierta había sido iluminada por medio de un poderoso contra ataque. Las fuerzas aliadas al realizar esta maniobra no eran poderosas y que penetraron posiblemente solo dos o tres kilómetros antes de replegarse.

**BOMBARDEOS A INGLATERRA**

LONDRES, 3 UP. — Varios aviones alemanes cruzaron esta mañana la costa sudeste de Inglaterra y arrojaron bombas en el interior del país. Posteriormente fueron atacados por la artillería antiaérea y perseguidos a por cazas de la real fuerza aérea. Cuatro "Fockewulf" bombardearon una población del sureste de Inglaterra y causaron cierta cantidad de muertos y heridos. Quedaron destruidos muchos edificios entre ellos un depósito y

**LOS JAPONESES LANZAN UN ATAQUE AEREO EN LAS ALEUSIANAS**

WASHINGTON, 3 UP. — Se anunció oficialmente que aviones japoneses atacaron posiciones de norteamericanos el domingo a oeste de las Aleutianas pero no causaron daños. Este es el primer ataque anunciado contra las bases norteamericanas del norte del Pacífico desde junto, aunque el 28 de enero dos aviones japoneses bombardearon los bancos norteamericanos que operaban a oeste de esas posiciones.

**STALIN SATISFECHO CON LA CONFERENCIA EN TURQUIA**

LONDRES, 3 UP. — Fuentes bien informadas de dignísimo crédito, recibidas en esta capital procedentes de Angora, trascendieron que Stalin ha hecho saber que el gobierno soviético está sumamente satisfecho por el resultado de la conferencia de Adana entre Churchill y el presidente Erenou.

Mañana, por fin, en el PALACE! La cámara penetra en la vida de Hitler y hace su biografía!

**"DESPUES DE MI LUCHA... MIS CRIMENES"** He aquí una película arrancada de la propia realidad, que revelara por la que lucha el mundo civilizado! No debe dejar de verla ninguna persona amante de las libertades

Próximo domingo, PALACE, **VARIEDADES, IDEAL!** Suntuoso estrenado de gala! Joan Crawford y Melvyn Douglas, en: **"LA BELLA TIRANA"**

Próximo sábado, PALACE **"LOS LOBOS DE MAR EN LUCHAS FRENTE AL OCEANO"** Franchot Tone en **"YO TOMO ESTA MUJER"** o **"SUBLEVACION EN EL TONQUIN"**

Hoy, Miércoles 3 de febrero de 1943

**PALACE**

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75 Por última vez en este teatro **"PARIS LLAMA"** por Elizabeth Bergner Basil Rathbone

**VARIEDADES**

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50 **"LA REINA DE LA SELVA"** por María Montes, la escultural

**MODERNO**

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50 Pat Brien y Brian Donlevy en: **VIENTOS DE PASION**

**IDEAL**

A las 7 y 8.45 — C 0.40 Gary Cooper y Bárbara Stanwyck en **"BOLA DE FUEGO"**

**LIBANO**

A las 7 y 8.45 — C 0.50 Leon Chaney Jr. en: **"LOBO HUMANO"**

**KEITH**

A las 7.30 p. m. — C 0.40 Greta Garbo, en: **"OTRA VEZ MIO"**

Pronto: **"TRES CONTRA TODOS"**

**Para la higiene femenina con seguridad y eficacia, evite antisépticos cáusticos**

**Millones de damas saben que ZONITE mata la bacteria al instante y es tan inocuo como agua pura—**

Médicos eminentes han recomendado ZONITE para la higiene femenina porque este antiséptico no sólo mata millones de gérmenes en cada aplicación, sino que no daña en lo más mínimo las más delicadas membranas. Recientes exámenes en el laboratorio demuestran que de todos los tipos de antisépticos conocidos, sólo ZONITE mata los gérmenes en las soluciones indicadas, sin destruir al mismo tiempo los tejidos humanos.

¿Qué significa esto para su salud y tranquilidad mental? No es necesario correr el riesgo de cáusticos quemantes o la ineficacia de antisépticos espumantes. ZONITE ofrece a las damas la tan deseada seguridad completa.

ZONITE es deodorante y no deja traza de olor propio. ZONITE es tan económico porque se usa en solución. Compre ZONITE hoy mismo y téngalo a la mano para todo uso antiséptico—rasguños, quemaduras, contusiones, dolores de garganta.

**ZONITE**  
Es Mortal para los Gérmenes Ayuda a curar con más Rapidez  
Diez veces más poderoso que cualquier otro antiséptico no venenoso.  
El único tipo de antiséptico eficiente que, usado en soluciones indicadas para heridas, no destruye los tejidos.  
Segun Pruebas en el Laboratorio